

Poland-Malbork: Litter collection services

OJ S 12/2023 17/01/2023

Contract award notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: MIASTO MALBORK

National registration number: REGON 170747827

Postal address: PL. SŁOWIAŃSKI 5

Town: Malbork

NUTS code: PL638 Starogardzki

Postal code: 82-200

Country: Poland

Contact person: Robert Klejnowski

E-mail: r.klejnowski@um.malbork.pl

Telephone: +48 556290493

Internet address(es):Main address: www.bip.malbork.pl**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Utrzymanie czystości i porządku na terenie miasta, utrzymanie miejskich terenów rekreacyjnych i urządzeń sportowych oraz utrzymanie zieleni gminnej i zadrzewień na terenie Miasta Malborka w roku 2023

Reference number: GKO.271.24.2022

II.1.2. Main CPV code

90511300 Litter collection services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest utrzymanie czystości i porządku na terenie miasta poprzez: a) opróżnianie koszy ulicznych z przekazaniem odpadów do utylizacji, b) usuwanie dzikich wysypisk z przekazaniem odpadów do utylizacji, c) wywóz odpadów zebranych przez służby miejskie z przekazaniem ich do utylizacji, d) sprzątanie skwerów i bulwarów.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 540 740,74 PLN

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

90512000 Refuse transport services, 77310000 Planting and maintenance services of green areas, 50870000 Repair and maintenance services of playground equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL634 Gdański

Main site or place of performance: Malbork

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest utrzymanie czystości i porządku na terenie miasta poprzez: a) opróżnianie koszy ulicznych z przekazaniem odpadów do utylizacji, b) usuwanie dzikich wysypisk z przekazaniem odpadów do utylizacji, c) wywóz odpadów zebranych przez służby miejskie z przekazaniem ich do utylizacji, d) sprzątanie skwerów i bulwarów. 1. Utrzymanie miejskich terenów rekreacyjnych i urządzeń sportowych w zakresie: a) budowy, montażu i utrzymania we właściwym stanie technicznym i sanitarnym urządzeń sportowych, zabawowych i piaskownic na terenach miejskich, 2. Utrzymanie zieleni gminnej i zadrzewień poprzez wykonywanie cyklicznych zabiegów pielęgnacyjnych dotyczących drzew i krzewów, wycinki drzew i krzewów, usuwania wiatrolomów, koszenia terenów miejskich, przycinania żywopłotów, utrzymania miejskich terenów zieleni urządzonej (klomby, gazony itp.) Oraz wycinania samosiejek z rowów w pasach dróg gminnych.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Przepisy art. 214 ust. 1 pkt 11 ustawy Pzp (tj. Dz.U.2021 1129 ze zm.), umożliwiają gminom udzielenie zamówień publicznych kontrolowanym przez siebie spółkom w trybie zamówienia z wolnej ręki. Zgodnie z art. 214 ust.1 pkt 11 ustawy PZP zamówienie udzielane jest przez zamawiającego, o którym mowa w art. 4, osobie prawnej, jeżeli spełnione są łącznie następujące warunki: a) zamawiający sprawuje nad tą osobą prawną kontrolę, odpowiadającą kontroli sprawowanej nad własnymi jednostkami, polegającą na dominującym wpływie na cele strategiczne oraz istotne decyzje dotyczące zarządzenia sprawami tej osoby prawnej; warunek ten jest również spełniony, gdy kontrolę taką sprawuje inna osoba prawna kontrolowana przez zamawiającego w taki sam sposób, b) ponad 90% działalności kontrolowanej osoby prawnej dotyczy wykonywania zadań powierzonych jej przez zamawiającego sprawującego kontrolę lub przez inną osobę prawną, nad którą ten zamawiający sprawuje kontrolę, o której mowa w lit. a, c) w kontrolowanej osobie prawnej nie ma bezpośredniego udziału kapitału prywatnego. Miasto Malbork jest zobowiązane do

realizacji zadań własnych w zakresie będącym przedmiotem niniejszej umowy a w celu ich wykonywania, na zasadach określonych ustawą o gospodarce komunalnej, powołało Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej sp. z o.o. w Malborku. Miasto Malbork należy do jednostek sektora finansów publicznych, o których mowa w art. 9 pkt 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (tj. Dz. U. z 2021, poz. 305). Podmiot, któremu zamierza udzielić zamówienia, jest spółką prawa handlowego - spółką z ograniczoną odpowiedzialnością wpisaną do Krajowego Rejestru Sądowego od numerem 0000299365 i posiada osobowość prawną. Miasto Malbork posiada 100% udziałów w Spółce i sprawuje kontrolę, która odpowiada kontroli sprawowanej przez Zamawiającego nad własnymi jednostkami. Brak jest bezpośredniego udziału kapitału prywatnego w kontrolowanej Spółce. Miasto Malbork, jako jedyny wspólnik, ma prawo i odgrywa decydującą rolę w zakresie określenia celów strategicznych oraz obszarów działalności Spółki. Spółka została powołana w celu świadczenia usług na rzecz miasta Malbork i społeczności lokalnej. Spółka przedłożyła informację o wskaźniku finansowym dotyczącym średniego przychodu za 3 lata dotyczące ustalenia procentu działalności, o którym mowa w art. 214 ust. 1 pkt 11 Pzp. średni wskaźnik finansowy za ostatnie 3 lata poprzedzające zawarcie niniejszej umowy wynosi 91,3 %.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

- The works, supplies or services can be provided only by a particular economic operator for the following reason:
 - absence of competition for technical reasons

Explanation:

Przepisy art. 214 ust. 1 pkt 11 ustawy Pzp (tj. Dz.U.2022 poz. 1710 ze zm.), umożliwiają gminom udzielenie zamówień publicznych kontrolowanym przez siebie spółkom w trybie zamówienia z wolnej ręki. Zgodnie z art. 214 ust.1 pkt 11 ustawy PZP zamówienie udzielane jest przez zamawiającego, o którym mowa w art. 4, osobie prawnej, jeżeli spełnione są łącznie następujące warunki: a) zamawiający sprawuje nad tą osobą prawną kontrolę, odpowiadającą kontroli sprawowanej nad własnymi jednostkami, polegającą na dominującym wpływie na cele strategiczne oraz istotne decyzje dotyczące zarządzenia sprawami tej osoby prawnej; warunek ten jest również spełniony, gdy kontrolę taką sprawuje inna osoba prawna kontrolowana przez zamawiającego w taki sam sposób, b) ponad 90% działalności kontrolowanej osoby prawnej dotyczy wykonywania zadań powierzonych jej przez zamawiającego sprawującego kontrolę lub przez inną osobę prawną, nad którą ten zamawiający sprawuje kontrolę, o której mowa w lit. a,c) w kontrolowanej osobie prawnej nie ma bezpośredniego udziału kapitału prywatnego. Miasto Malbork jest zobowiązane do realizacji zadań własnych w zakresie będącym przedmiotem niniejszej umowy a w celu ich wykonywania, na zasadach określonych ustawą o gospodarce komunalnej, powołało Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej sp. z o.o. w Malborku. Miasto Malbork należy do jednostek sektora finansów publicznych, o których mowa w art. 9 pkt 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (tj. Dz. U. z 2022, poz. 1634 ze zm). Podmiot, któremu zamierza udzielić zamówienia, jest spółką prawa handlowego - spółką z ograniczoną odpowiedzialnością wpisaną do Krajowego Rejestru Sądowego od numerem 0000299365 i

posiada osobowość prawną. Miasto Malbork posiada 100% udziałów w Spółce i sprawuje kontrolę, która odpowiada kontroli sprawowanej przez Zamawiającego nad własnymi jednostkami. Brak jest bezpośredniego udziału kapitału prywatnego w kontrolowanej Spółce. Miasto Malbork, jako jedyny wspólnik, ma prawo i odgrywa decydującą rolę w zakresie określenia celów strategicznych oraz obszarów działalności Spółki. Spółka została powołana w celu świadczenia usług na rzecz miasta Malbork i społeczności lokalnej. Spółka przedłożyła informację o wskaźniku finansowym dotyczącym średniego przychodu za 3 lata dotyczące ustalenia procentu działalności, o którym mowa w art. 214 ust. 1 pkt 11 Pzp. średni wskaźnik finansowy za ostatnie 3 lata poprzedzające zawarcie niniejszej umowy wynosi 91,3 %.

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 243-700905](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Utrzymanie czystości i porządku na terenie miasta, utrzymanie miejskich terenów rekreacyjnych i urządzeń sportowych oraz utrzymanie zieleni gminnej i zadrzewień na terenie Miasta Malborka w roku 2023

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

02/01/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: ZGKiM w Malborku Sp. z o.o.

National registration number: 5792153175

Postal address: Gen de Gaulle'a 70

Town: Malbork

NUTS code: PL Polska

Postal code: 82-200

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 1 540 740,74 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Wykonawcy w toku postępowania o udzielenie zamówienia przysługują środki ochrony prawnej zgodnie z działem IX ustawy.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. POstępu 17

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: uzp@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587777

VI.5. Date of dispatch of this notice

12/01/2023